

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31315865									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Wenn die Thermoflasche oder der Thermobecher nicht mikrowellengeeignet ist, sollte dies deutlich auf dem Produkt angegeben werden, um Schäden am Gefäß oder an der Mikrowelle zu vermeiden.	If the thermos flask or thermos mug is not microwave safe, this should be clearly indicated on the product to avoid damage to the container or the microwave.	Si la bouteille thermos ou la tasse ne va pas au micro-ondes, cela doit être clairement indiqué sur le produit pour éviter d'endommager le récipient ou le micro-ondes.	Se la bottiglia thermos o la tazza non sono adatte al microonde, ciò deve essere chiaramente indicato sul prodotto per evitare danni al contenitore o al microonde.	Indien de thermosfles of mok niet magnetronbestendig is, dient dit duidelijk op het product vermeld te worden om schade aan de container of magnetron te voorkomen.	Si el termo o la taza no son aptos para microondas, esto debe indicarse claramente en el producto para evitar daños al recipiente o al microondas.	Pokud termoska nebo hrnek nejsou vhodné do mikrovlnné trouby, mělo by to být na výrobku jasně uvedeno, aby nedošlo k poškození nádoby nebo mikrovlnné trouby.	Ako termos boca ili šalice nije prikladna za mikrovalnu pećnicu, to bi trebalo biti jasno navedeno na proizvodu kako bi se izbjeglo oštećenje posude ili mikrovalne pećnice.	Ako termos boca ili šalice nije prikladna za mikrovalnu pećnicu, to bi trebalo biti jasno navedeno na proizvodu kako bi se izbjeglo oštećenje posude ili mikrovalne pećnice.	Ha a termoszűveg vagy bögre nem használható mikrohullámú sütőben, ezt egyértelműen fel kell tüntetni a terméken, hogy elkerülje a tartály vagy a mikrohullámú sütő károsodását.
Einige Modelle sind möglicherweise nicht für kohlenensäurehaltige Getränke geeignet, da der Druck im Inneren des Behälters zunehmen und zu undichten Stellen führen könnte.	Some models may not be suitable for carbonated drinks as the pressure inside the container could increase and cause leaks.	Certains modèles peuvent ne pas convenir aux boissons gazeuses car la pression à l'intérieur du récipient pourrait augmenter et provoquer des fuites.	Alcuni modelli potrebbero non essere adatti alle bevande gassate in quanto la pressione all'interno del contenitore potrebbe aumentare e causare perdite.	Sommige modellen zijn mogelijk niet geschikt voor koolzuurhoudende dranken, omdat de druk in de container kan toenemen en lekkages kan veroorzaken.	Es posible que algunos modelos no sean adecuados para bebidas carbonatadas ya que la presión dentro del recipiente podría aumentar y provocar fugas.	Některé modely nemusí být vhodné pro nápoje sycené oxidem uhličitým, protože tlak uvnitř nádoby by se mohl zvýšit a způsobit netěsnosti.	Neki modeli možda nisu prikladni za gazirana pića jer bi se tlak unutar spremnika mogao povećati i uzrokovati curenje.	Neki modeli možda nisu prikladni za gazirana pića jer bi se tlak unutar spremnika mogao povećati i uzrokovati curenje.	Előfordulhat, hogy egyes modellek nem alkalmasak szénsavas italokhoz, mivel a tartály belsejében lévő nyomás megnőhet, és szivárgást okozhat.
Je nach Produkt kann es eine Altersbeschränkung geben, da kleine Kinder möglicherweise nicht in der Lage sind, sicher mit heißem Inhalt umzugehen.	Depending on the product, there may be an age restriction as young children may not be able to safely handle hot contents.	Selon le produit, il peut y avoir une limite d'âge, car les jeunes enfants peuvent ne pas être en mesure de manipuler en toute sécurité des contenus chauds.	A seconda del prodotto, potrebbe esserci un limite di età poiché i bambini piccoli potrebbero non essere in grado di maneggiare in sicurezza contenuti caldi.	Afhankelijk van het product kan er een leeftijdsbeperking gelden, omdat jonge kinderen mogelijk niet veilig met hete inhoud kunnen omgaan.	Dependiendo del producto, puede haber una restricción de edad, ya que es posible que los niños pequeños no puedan manipular contenidos calientes de forma segura.	V závislosti na produktu může existovat věkové omezení, protože malé děti nemusí být schopny bezpečně manipulovat s horkým obsahem.	Ovisno o proizvodu, može postojati dobno ograničenje jer mala djeca možda neće moći sigurno rukovati vrućim sadržajem.	Ovisno o proizvodu, može postojati dobno ograničenje jer mala djeca možda neće moći sigurno rukovati vrućim sadržajem.	A terméktől függően előfordulhat, hogy korhatárok vonatkoznak rájuk, mivel előfordulhat, hogy a kisgyermekek nem tudják biztonságosan kezelni a forró tartalmat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

TESCOMA s.r.o.  
U Tescomy 241, 760 01 Zlín, Tschechien  
<https://www.tescoma.cz/>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31315865									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.